GFA 18-M | GFA 18-E | GFA 18-W | GFA 18-WM | GFA 18-B

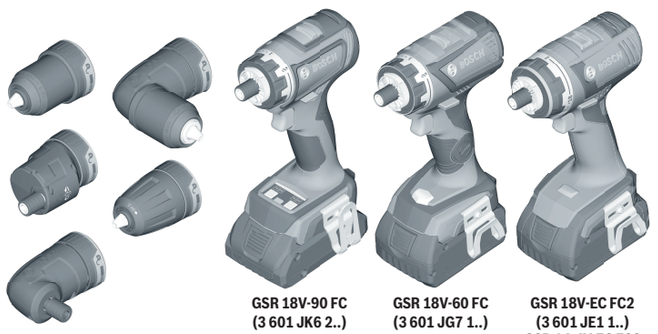
1 600 A01 3P6 | 1 600 A00 1SJ | 1 600 A01 3P7 | 1600A02EP6 / 1600A02EP7 | 1 600 A00 1SL

1 609 92A 823 (2022.08) AS / 2

1 609 92A 823

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY
www.bosch-pt.com

BOSCH



GSR 18V-90 FC (3 601 JK6 2..) | **GSR 18V-60 FC (3 601 JG7 1..)** | **GSR 18V-EC FC2 (3 601 JE1 1..) GSR 14,4V-EC FC2 (3 601 JE1 0..)**

Deutsch

▶ **Montieren Sie die Aufsätze ausschließlich an die folgenden Elektrowerkzeuge:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Andernfalls könnte das Elektrowerkzeug beschädigt werden und es besteht Verletzungsgefahr.

English

▶ **Mount the attachments solely on the following power tools:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Otherwise, the power tool may be damaged and there is a risk of injury.

Français

▶ **Ne montez les adaptateurs que sur les outils électroportatifs suivants :**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

L'outil électroportatif pourrait sinon être endommagé et il y a un risque de blessures.

Español

▶ **Monte los suplementos solamente en las siguientes herramientas eléctricas:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

En caso contrario, podría averiarse la herramienta eléctrica y existir peligro de lesiones.

Português

▶ **Monte os complementos exclusivamente nas seguintes ferramentas elétricas:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Caso contrário, a ferramenta elétrica pode ficar danificada e existe perigo de ferimentos.

Italiano

▶ **Montare gli accessori esclusivamente sui seguenti elettroutensili:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

In caso contrario, l'elettroutensile potrebbe danneggiarsi e vi sarebbe pericolo di lesioni.

Nederlands

▶ **Monteer de opzetstukken uitsluitend op de volgende elektrische gereedschappen:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Anders kan het elektrische gereedschap beschadigd worden en bestaat er verwondingsgevaar.

Dansk

▶ **Monter kun forsatserne på følgende el-værktøjer:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

I modsat fald kan el-værktøjet blive ødelagt, ligesom der er risiko for personskader.

Svensk

▶ **Montera tillsatserna endast på följande elverktyg:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

I annat fall kan elverktyget skadas och det finns risk för personskador.

Norsk

▶ **Det må kun monteres forsatser på følgende elektroverktøy:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Ellers kan elektroverktøyet bli skadet, og det kan oppstå personskader.

Suomi

▶ **Asenna vaihtopäitä vain seuraaviin sähkötyökaluihin:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Muuten sähkötyökalu voi vaurioitua ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

Ελληνικά

▶ **Συναρμολογείτε τα προσαρτήματα αποκλειστικά στα ακόλουθα ηλεκτρικά εργαλεία:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Διαφορετικά το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να υποστεί ζημιά και υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Türkçe

▶ **Başlıkları yalnızca aşağıdaki elektrikli el aletlerine monte edin:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Aksi takdirde elektrikli el aleti hasar görebilir ve yaralanma tehlikesi vardır.

Polski

▶ **Wymienne uchwyty wolno montować wyłącznie w następujących elektronarzędziach:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko uszkodzenia elektronarzędzia, a także ryzyko doznania obrażeń.

Čeština

▶ **Nástavce montujte výhradně na následující elektrická nářadí:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Jinak se může elektrické nářadí poškodit a hrozí nebezpečí poranění.

Slovenčina

▶ **Nadstavce montujte výlučne na nasledovné elektrické náradia:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Inak sa môže elektrické náradie poškodiť a hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Magyar

▶ **Az adapterek kizárólag a következő elektromos kéziszerszámokra szerelhetők:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Az elektromos kéziszerszám ellenkező esetben megrongálódhat és sérülésveszély áll fenn.

Русский

▶ **Устанавливайте насадки только на следующие электроинструменты:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

В противном случае возможно повреждение электроинструмента и существует опасность травм.

Українська

▶ **Використовуйте насадки виключно на наступні електроінструменти:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Інакше можливе пошкодження електроінструменту і існує небезпека травм.

Қазақ

▶ **Саптамаларды тек төмендегі электр құралдарына монтаждаңыз:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Әйтпесе электр құралына зақым келіп, жарақаттану қаупі туындайды.

Română

▶ **Montează adaptorul exclusiv la următoarele scule electrice:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

În caz contrar, scula electrică se poate deteriora şi există pericolul de rănire.

Български

▶ **Монтирайте приставките изключително и само върху следните електроинструменти:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

В противен случай електроинструментът може да се повреди и съществува опасност от нараняване.

Македонски

▶ **Монтирајте додатоци исклучиво на следните електрични алати:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Инаку електричниот алат може да се оштети и постои опасност од повреда.

Srpski

▶ **Adaptere montirajte isključivo na sledeći električni alat:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

U suprotnom bi električni alat mogao da se ošteti i postoji opasnost od povrede.

Slovenščina

▶ **Nastavke namestite izključno na naslednja električna orodja:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

V nasprotnem primeru se lahko električno orodje poškoduje in povzroči telesne poškodbe.

Hrvatski

▶ **Montirajte nastavke isključivo na sljedeće električne alate:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

U suprotnom električni alat se može oštetiti i postoji opasnost od ozljede.

Eesti

▶ **Paigaldage otsakud üksnes järgmistele elektrilistele tööriistadele:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Vastasel juhul võib elektriline tööriist kahjustada saada ning tekib kehavigastuste oht.

Latviešu

▶ **Montējiet adapterus tikai un vienīgi uz šādiem elektroinstrumentiem:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Pretējā gadījumā elektroinstruments var tikt bojāts, radot savainojumus tā lietotājam.

Lietuvių k.

▶ **Priedėlius montuokite tik prie šių elektrinių įrankių:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Priešingu atveju gali būti pažeistas elektrinis įrankis ir iškilti sužalojimo pavojus.

日本語

▶ **アタッチメントは以下の電動工具にのみ取り付けてください：**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

そうしないと電動工具が損傷し、けがをするおそれがあります。

中文

▶ **只能将附件安装在下列电动工具上：**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

否则电动工具可会受损并存在人员受伤的危险。

繁體中文

▶ **僅可將轉接頭安裝至下列電動工具：**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

否則可能造成電動工具損壞，而且人員也有受傷之虞。

한국어

▶ **부속품은 다음의 전동공구에만 장착하십시오:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

그렇지 않을 경우 전동공구가 손상되어 부상을 입을 위험이 있습니다.

ไทย

▶ **ประกอบอุปกรณ์ติดตั้งเฉพาะกับเครื่องมือไฟฟ้าต่อไปนี้เท่านั้น:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

มิฉะนั้นเครื่องมือไฟฟ้าอาจได้รับความเสียหาย และอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

Bahasa Indonesia

▶ **Hanya pasang aksesori tambahan pada perkakas listrik berikut:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Jika tidak, perkakas listrik dapat mengalami kerusakan dan terdapat risiko cedera.

Tiếng Việt

▶ **Chỉ lắp các đồ gá lên các dụng cụ điện sau đây:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

Nếu không dụng cụ điện có thể bị hư hỏng và có nguy cơ bị thương.

عربي

◀ **قم بتركيب الملحقات على العدد الكهربائية التالية فقط:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

وإلا فقد تتعرض العدة الكهربائية للضرر وينشأ خطر الإصابة.

فارسی

◀ **پایه های ابزارگیر را منحصراً به ابزارهای برقی زیر نصب کنید:**
– **GSR 18V-90 FC**
– **GSR 18V-60 FC**
– **GSR 18V-EC FC2/ GSR 14,4V-EC FC2**

در غیر اینصورت ممکن است ابزار برقی آسیب ببیند و خطر جراحت وجود دارد.